2022-08-13

強制檢測公告詳情 (2022 年第 771 號號外公告) Details of Compulsory Testing Notice (G.N. (E.) 771 of 2022)

類別人士

Category of Persons

(I)(a)(i) 陽性檢測個案曾到訪的地點 Places Visited by Tested Positive Cases

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士(不論以何種身分身處該等地點,包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客,另有指明者除外) 為指明類別人士[^{見附註]}:

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	大埔運頭塘邨運臨樓 Wan Lam House, Wan Tau Tong Estate, Tai Po	2022-08-07~2022-08-13 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-08-14 或 2022-08-15 2022-08-14 or 2022-08-15
2.	觀塘安達邨禮達樓 Lai Tat House, On Tat Estate, Kwun Tong	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
3.	葵涌安蔭邨澤蔭樓 Chak Yam House, On Yam Estate, Kwai Chung		
4.	將軍澳健明邨明日樓 Ming Yat House, Kin Ming Estate, Tseung Kwan O		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
5.	牛頭角彩德邨彩義樓 Choi Yee House, Choi Tak Estate, Ngau Tau Kok	2022-08-07~2022-08-13 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-08-14 或 2022-08-15 2022-08-14 or 2022-08-15
6.	鑽石山鳳德邨碧鳳樓 Pik Fung House, Fung Tak Estate, Diamond Hill	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
7.	鑽石山宏景花園 4 座 Tower 4, Grand View Garden, Diamond Hill		
8.	觀塘安達邨賢達樓 Yin Tat House, On Tat Estate, Kwun Tong		
9.	將軍澳日出康城晉海 2B 座 Tower 2B, Wings At Sea, Lohas Park, Tseung Kwan O		
10.	柴灣富景花園 3 座 Block 3, Fullview Garden, Chai Wan		
11.	東涌迎東邨迎趣樓 Ying Chui House, Ying Tung Estate, Tung Chung		
12.	大埔嵐山 5 座 Tower 5, Mont Vert, Tai Po		
13.	大埔太和邨翠和樓 Tsui Wo House, Tai Wo Estate, Tai Po		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
14.	粉嶺綠悠軒 4 座 Block 4, Belair Monte, Fanling	2022-08-07~2022-08-13 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-08-14 或 2022-08-15 2022-08-14 or 2022-08-15
15.	將軍澳寶盈花園 3 座 Tower 3, Bauhinia Garden, Tseung Kwan O	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
16.	沙田碩門邨健碩樓 Kin Shek House, Shek Mun Estate, Sha Tin		
17.	元朗朗善邨善愛樓 Shin Oi House, Long Shin Estate, Yuen Long		
18.	將軍澳都會駅城中駅 9 座 Tower 9, Le Point, Metro Town, Tseung Kwan O		
19.	天水圍天頌苑頌月閣 Chung Yuet House, Tin Chung Court, Tin Shui Wai		
20.	觀塘翠屏(北)邨翠榕樓 Tsui Yung House, Tsui Ping (North) Estate, Kwun Tong		
21.	馬鞍山錦豐苑錦荷閣 Kam Ho House, Kam Fung Court, Ma On Shan		
22.	大圍顯徑邨顯富樓 Hin Fu House, Hin Keng Estate, Tai Wai		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
23.	油塘油麗邨卓麗樓 Cheuk Lai House, Yau Lai Estate, Yau Tong	2022-08-07~2022-08-13 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-08-14 或 2022-08-15 2022-08-14 or 2022-08-15
24.	粉嶺牽晴間 5 座 Block 5, Dawning Views, Fanling	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
25.	天水圍天耀二邨耀泰樓 Yiu Tai House, Tin Yiu (2) Estate, Tin Shui Wai		
26.	黃大仙沙田均邨和田樓 Wo Tin House, Shatin Pass Estate, Wong Tai Sin		
27.	將軍澳東港城 8 座 Block 8, East Point City, Tseung Kwan O		
28.	旺角海富苑海嵐閣 Hoi Lam House, Hoi Fu Court, Mong Kok		
29.	觀塘凱滙 3 座 Tower 3, Grand Central, Kwun Tong		
30.	藍田康雅苑桃雅閣 Tao Nga House, Hong Nga Court, Lam Tin		
31.	柴灣富怡花園 2 座 Block 2, Cheerful Garden, Chai Wan		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
32.	大角咀港灣豪庭 8 座 Block 8, Metro Harbour View, Tai Kok Tsui	2022-08-07~2022-08-13 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-08-14 或 2022-08-15 2022-08-14 or 2022-08-15
33.	九龍灣麗晶花園 1 座 Block 1, Richland Gardens, Kowloon Bay	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
34.	鰂魚涌太古城金山閣 Kam Shan Mansion, Taikoo Shing, Quarry Bay		
35.	天水圍天富苑俊富閣 Chun Fu House, Tin Fu Court, Tin Shui Wai		
36.	牛頭角彩盈邨盈順樓 Ying Shun House, Choi Ying Estate, Ngau Tau Kok		
37.	粉嶺華明邨禮明樓 Lai Ming House, Wah Ming Estate, Fanling		
38.	北角金龍大廈 B 座 Block B, Dragon Court, North Point		
39.	大圍恒峰花園 2 座 Tower 2, Granville Garden, Tai Wai		
40.	大角咀帝柏海灣 5 座 Tower 5, Central Park, Tai Kok Tsui		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s)	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
		and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	
41.	藍田安田邨安麗樓 On Lai House, On Tin Estate, Lam Tin	2022-08-07~2022-08-13 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-08-14 或 2022-08-15 2022-08-14 or 2022-08-15
42.	將軍澳翠林邨輝林樓 Fai Lam House, Tsui Lam Estate, Tseung Kwan O	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
43.	天水圍天恩邨恩福樓 Yan Fuk House, Tin Yan Estate, Tin Shui Wai		
44.	東涌富東邨東馬樓 Tung Ma House, Fu Tung Estate, Tung Chung		
45.	天水圍天盛苑盛昭閣 Shing Chiu House, Tin Shing Court, Tin Shui Wai		
46.	慈雲山慈樂邨樂祥樓 Lok Cheung House, Tsz Lok Estate, Tsz Wan Shan		
47.	石硤尾石硤尾邨美亮樓 Mei Leong House, Shek Kip Mei Estate, Shek Kip Mei		
48.	屯門欣田邨逸田樓 Yat Tin House, Yan Tin Estate, Tuen Mun		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
49.	牛頭角牛頭角上邨常逸樓 Sheung Yat House, Upper Ngau Tau Kok Estate, Ngau Tau Kok	2022-08-07~2022-08-13 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified	2022-08-14 或 2022-08-15 2022-08-14 or 2022-08-15
50.	天水圍天恒邨恒卓樓 Heng Cheuk House, Tin Heng Estate, Tin Shui Wai	premises for more than 2 hours)	
51.	將軍澳清水灣半島 6 座 Block 6, Oscar By The Sea, Tseung Kwan O		
52.	青衣長康邨康榮樓 Hong Wing House, Cheung Hong Estate, Tsing Yi		
53.	馬鞍山富安花園 8 座 Block 8, Chevalier Garden, Ma On Shan		
54.	馬鞍山恆安邨恆海樓 Heng Hoi House, Heng On Estate, Ma On Shan		
55.	屯門友愛邨愛禮樓 Oi Lai House, Yau Oi Estate, Tuen Mun		
56.	青衣灝景灣 9 座 Block 9, Villa Esplanada, Tsing Yi		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
57.	天水圍天富苑朗富閣 Long Fu House, Tin Fu Court, Tin Shui Wai	2022-08-07~2022-08-13 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-08-14 或 2022-08-15 2022-08-14 or 2022-08-15
58.	長沙灣碧海藍天 6 座 Block 6, Aqua Marine, Cheung Sha Wan	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
59.	大埔富雅花園 3 座 Block 3, Elegance Garden, Tai Po		
60.	大埔雲滙 7 座 Tower 7, St. Martin, Tai Po		
61.	上水祥龍圍邨呈祥樓 Ching Cheung House, Cheung Lung Wai Estate, Sheung Shui		
62.	長沙灣海麗邨海禧樓 Hoi Hei House, Hoi Lai Estate, Cheung Sha Wan		
63.	青衣藍澄灣 2 座 Tower 2, Rambler Crest, Tsing Yi		
64.	觀塘鯉安苑鯉欣閣 Lei Yan House, Lei On Court, Kwun Tong		
65.	將軍澳康盛花園 3 座 Block 3, Hong Sing Garden, Tseung Kwan O		

(I)(a)(ii) 陽性檢測個案曾乘搭的公共交通工具 **Public Transport Taken by Tested Positive Cases** 無 Nil (I)(a)(iii) 污水樣本檢測呈陽性的地點 Places with Sewage Sample(s) Tested Positive 無 Nil (I)(a)(iv) 與陽性檢測個案有關的地點 **Places Relevant to Tested Positive Cases** 無 Nil (I)(b)上呼吸道感染及/或流感樣疾病個案(幼稚園/幼兒中心) Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases (Kindergarten/ Child Care Centre) 無 Nil (I)(c)上呼吸道感染及/或流感樣疾病個案(小學) Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases (Primary School) 無 Nil (I)(d)陽性檢測個案曾到訪的地點(醫院管理局設施) Places Visited by Tested Positive Cases (Facilities of the Hospital Authority)

無

Nil

附註: Note:

上述第(I)(a)(i)部分的指明地點不包括非住宅單位。

The non-domestic units are excluded from the specific place in Part (I)(a)(i) above.

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士,須根據《預防及控制疾病規例》(第 599章,附屬法例 A)第 22 條接受檢疫,在檢疫期間則無須遵從本公告中的規定。

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士在須進行檢測日期在醫院或隔離設施接受治療或隔離,有關人士在知會醫護人員有關適用檢測要求並在住院或隔離期間遵從相關醫院或隔離設施的檢測安排的情況下,會獲視為已遵從強制檢測公告的規定。

上述第(I)部分中指明的類別人士如在 2022 年 5 月 13 日或之後取得 2019 冠狀病毒病的聚合酶連鎖反應核酸檢測或快速抗原測試的陽性檢測結果(**有關人士**),則無須按本公告的規定進行檢測。有關人士須向訂明人員按以下規定出示相關證明文件:

- (a) 就曾在聚合酶連鎖反應核酸檢測中取得陽性檢測結果的人士——出示相關載有 陽性檢測結果的電話短訊通知;或
- (b) 就曾在快速抗原測試中取得陽性檢測結果的人士——出示在政府「2019 冠狀病毒快速抗原測試陽性結果人士申報系統」作出申報後獲發的電話短訊通知或隔離令。

如有關人士未能出示相關證明文件,則仍須按本公告的規定進行檢測。

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is required to undergo quarantine pursuant to section 22 of the Prevention and Control of Disease Regulation (Chapter 599, sub. leg. A), that person is not required to comply with the requirements set out in this Notice during the quarantine period.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is receiving treatment or under isolation in a hospital or an isolation facility on the required testing date(s), he/she would be taken to have complied with the requirements set out in the compulsory testing notice if he/she informs a medical professional of the applicable testing requirements and follows the testing arrangement as instructed by the hospital or isolation facility concerned during his/her hospitalisation or isolation.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above had obtained on or after 13 May 2022 a positive test result in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test or rapid antigen test for COVID-19 (*relevant person*), then he/she needs not undergo testing in accordance with the requirements of this Notice. The relevant person must produce the relevant documentary proof to a prescribed officer as required below:—

- (a) in respect of a person who had been tested positive in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification containing the positive result of the test; or
- (b) in respect of a person who had been tested positive in a rapid antigen test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification or isolation order issued after making a declaration on the Government's "Declaration System for individuals tested positive for COVID-19 using Rapid Antigen Test".

If the relevant person cannot produce the relevant documentary proof, then he/she must still undergo testing in accordance with the requirements of this Notice.

所有檢測必須使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行,除非有關人士持有註冊醫生發出 醫生證明書,證明其因健康原因而未能使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行檢測。

All tests require using a sample taken through combined nasal and throat swabs, except for persons holding a medical certificate issued by a registered medical practitioner proving that they are unfit to undergo testing using a sample taken through combined nasal and throat swabs because of health reasons.

若在進行指明檢測期間的任何時間,三號或以上熱帶氣旋警告信號懸掛,或紅/黑色暴雨警告信號或政府公布的「超強颱風後的極端情況」生效,進行指明檢測的期間將會延長一天(*因應惡劣天氣而延長的檢測期間*)。

If the tropical cyclone signal No. 3 or above is hoisted, or a red/black rainstorm warning signal or "extreme conditions after super typhoons" announced by the Government is/are in force at any time during the period for undergoing the Specified Test, the period for undergoing the Specified Test will be extended for 1 day (the Extended Testing Period due to Inclement Weather).